



Briselē, 2023. gada 7. septembrī
(OR. en)

12730/23

FIN 903
INST 323
PE-L 29

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	12408/23
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 11/2023 2023. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija – <i>apstiprināšana</i> – <i>vēstules apstiprināšana</i>

1. Komisija 2023. gada 23. augustā saskaņā ar Finanšu regulas¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 11/2023.

Minētā priekšlikuma mērķis ir pārvietot 3,46 miljonus EUR saistību apropriācijās no 30 02 02. panta (*Diferencētas apropriācijas*) uz 08 05 01. pantu (*Tādu zvejas darbību pārvaldības satvara izveidošana, ko Savienības zvejas kuģi veic trešo valstu ūdeņos*), kā izklāstīts dokumentā 12408/23.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

2. Šā pārvietojuma mērķis ir segt:
 - 2023. gada finansiālās saistības, kas izriet no tā protokola parakstīšanas un noslēgšanas, ar kuru īsteno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu (IZPN) starp ES un Madagaskaras Republiku un Kiribati republiku;
 - papildu nozvejas, kas saistītas ar 2023. finanšu gadu, kā noteikts attiecīgajā IZPN un protokolā, kas attiecas uz Seišelu Republikas valdību.
3. Budžeta komiteja šo priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja 2023. gada 7. septembra sanāksmē.
4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
 - ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 12408/23, un
 - vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja

Kopija: Komisijas priekšsēdētājam

Cienītā priekšsēdētājas kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2018. gada 18. jūlijs)¹ 31. panta 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 11/2023 2023. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).